

OGLASAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXVII.—LETO XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), APRIL 6, 1954

STEVILKA (NUMBER) 67

Novi grobovi



ANTON PRIJATEL

Včeraj popoldne je preminil v Lorain, Ohio, dobro poznani Anton Prijatelj, v visoki starosti 81 let. Družina Prijatelj živi že več let na 1022 E. 68 St. Soprogga pokojnika, Theresa, je umrla leta 1941. Doma je bil od sv. Gregorja, odkoder je prišel v Ameriko pred več kot 56 leti.

Tukaj zapušta pet sinov: Dr. Anthony, ki ordinira v Lorain, O., Johna, Edwarda, Victorja in Stanleya, ki vodi lekarno na E. 68 St. in St. Clair Ave., hčer Mrs. Theresa Phipps v Baltimore, Md., šest vnukov, dve sestre, Mrs. Cecilijo Škrbec in Mrs. Anno Furlan, ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 9.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 10. uri in nato v družinsko grobnico na pokopališču Calvary.

RAY KRIVOV

Kakor smo včeraj poročali, se je v nedeljo popoldne ponesrečil z motornim kolesom na Cherokee Ave. Ray Krivov, star 21 let. Stanoval je na 799 E. 200 St. Umrl je v Euclid-Glenview bolnišnici pet ur po nesreči.

Tukaj zapušta mater in tri brate. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 9.30 uri iz Grdinovega Lake Shore pogrebnega zavoda, 17002 Lake Shore Blvd., v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. ter nato na pokopališču Calvary.

Zalostna vest

Mrs. Jennie Kavchnik iz 23931 Lakeland Blvd., Euclid, O., je prejela od svojega brata Anton Urbančič pismo, da ji je 20. februarja umrla njena sestra Marija Slana, bivajoča v Brezovici pri Ljubljani. Stara je bila 52 let. Tam zapušta tri žalujoče sestre, dve hčeri in tri brate, tukaj v Ameriki pa žalujočo sestro. Bodi pokojnici lahka domača gruda!

Otvoritev šolske telovadnice

Šolski odbor je pred časom podvzel korake, da se poveča in modernizira telovadnico Empire Junior High šole, ki se nahaja na 9113 Parmalee Ave. Delo je završeno in otvoritev teh novih, lepših prostorov se vrši v sredo zvečer. Pričetek ob 7.15 uri. Vabljeni so starši učencev, ki pohajajo to šolo, kakor tudi splošna javnost. Ob priložnosti otvoritve in razkazovanja nove telovadnice bo podan zanimiv program, kateremu bo načeloval predsednik Clevelandškega šolskega odbora, Mr. Robert H. Jamison. Predstavljeni bodo tudi drugi odborniki šolskega odbora kot tudi učiteljsko šole in učenci ter učenke, kateri bodo nastopili tudi v glasbenih in pevskih točkah.

Požar pojasnjen?

Poročali smo na kratko o požaru, ki je nastal v noči od četrta na petek v skladišču lesa na 12110 Euclid Ave. Policija izpravišuje dva sumljivca in vse kaže, da sta onadva podnela ogenj, ker trpita na "maniji," da pač zazigata.

DVA NA SVETOVNEM ODRU: EISENHOWER IN CHURCHILL

WASHINGTON, 5. aprila—Razburjenje radi posledic eksplozije vodikove bombe ni ponehalo. V Londonu je moral pojasniti vladno politiko Winston Churchill, v Združenih državah pa predsednik Eisenhower. Ali naj se z nadaljnjimi poskusi nadaljuje ali ne? Kdo naj kontrolira vodikovo bombo? Ali naj pride do sestanka Eisenhower-Churchill-Malenkov, ali ne?

Predsednik Eisenhower je nastopil s snovi z govorom, ki je trajal pol ure in ki so ga prenašale vse glavne radijske in televizijske postaje. Na svoj govor je bil skrbno pripravljen in je na njem delal celo nedeljo. Pred svojim nastopom je imel v Beli hiši važna posvetovanja z republikanskimi voditelji kongresa. Namen Eisenhowerjevega nastopa je bil ta, da pomiri ameriško javnost, posebno še v tem, kaj naj pomeni njegov znani izraz, da gre v ameriški vojaški politiki za "nove poglede."

Tudi demokratski kongresniki in senatorji so zahtevali od Bele hiše, da predsednik pojasni Amerikancem, v kakem položaju se nahajamo, zlasti ko gre na ruski strani za isto orodje, ki preti Združenim državam. Kje smo v naši narodni obrambi?

V Londonu se je moral Winston Churchill baviti z delavsko zahtevo, da se stavi vsaka vodikova bomba pod mednarodno kontrolo in da naj se bodoče eksplozije vršijo enako pod mednarodno kontrolo.

Churchillovo stališče je bilo stalno to, da je Velika Britanija v ozkem sodelovanju z Združenimi državami, ko gre za razvoj atomske energije in vprašanje vodikovih bomb, kakor tudi njih eksplozije. Churchill je svoj nastop v parlamentu znova porabil tudi v to, da je naslovil apel tako na Amerikance, kakor tudi na Ruse na skupen razgovor, ko gre za vse razdirajoče novo orodje—vodikovo bombo.

Mnenje Eisenhowerja

WASHINGTON, 5. aprila —Predsednik Eisenhower je mnenja, da se bo Sovjetska zveza dobro premislila predno bo začela atomsko vojno. Sovjetski zvezi je znano, da bo Amerika na tak napad odgovorila z vsemi sredstvi, vendar pa mora biti

ZVEZDA MCCARTHYJA JE V ZATONU

WASHINGTON, 5. aprila—Vsi znaki kažejo, da gre senator McCarthy v politično pozabljenost. Predsednik Eisenhower se z njim ne peča kot vprašanemu, ki bi bilo za Belo hišo še važno. Gallupov zavod za raziskovanje mnenja je izvršil povpraševanje o tem ali se McCarthyjevi nastopi odobravajo ali ne. Še meseca marca je imel McCarthy za seboj 46 odstotkov povprašanih, proti pa 36 odstotkov. Danes je položaj ravno obraten—46 odstotkov je proti in le 38 odstotkov za njega.

McCarthy ima težave v lastnem senatnem pododboru. Advokat Samuel Sears iz Bostona je bil imenovan začetkomu soglasno za glavnega svetovalca v sporu in za obravnavo McCarthy-Stevens. Prišlo pa je na dan, da je Sears izrazil pristaš McCarthyja, ki je leta 1952 z ognjem in mečem šel za McCarthyja in denunciral profesorje znane univerze Harvard v Bostonu. Ali naj tak tip bo v preiskavi nepri-

Amerika skrbno pripravljena. Kakega razloga za razburjenje ni.

Mnenje Churchilla

LONDON, 5. aprila —Churchill je ponovil, da je vodikova bomba kot sploh atomsko orodje odložilo tretjo svetovno vojno. Churchill ni za to, da bi interveniral v Ameriki če in kdaj naj se vršijo poskusi z atomskimi eksplozijami

Churchill je tudi povedal, da je leta 1943 sklenil z Rooseveltom osebni dogovor, da se atomsko orodje od ene ali druge strani rabi le po medsebojnem sporazumu. Laboristom je očital, da so oni krivi, če ta sporazum ni več v veljavi. To odkritje Churchill je bila parlamentarno nepričakovana senzacija in bo Attlee govoril danes v parlamentu v Londonu.

SPOR MED DEMOKRATI

SAN FRANCISCO, 5. aprila —James Roosevelt, najstarejši sin pokojnega Franklina Roosevelta, je imel družinsko pravdo, v kateri mu je žena očitala nezvestobo. James kandidira za poslanca v Californiji v 26. volilnem okrožju. Predsednik demokratske stranke Mitchell mu je svetloval, naj odstopi od kandidature. James Roosevelt ne odneha in je imel včeraj tri politične shode, danes pa dva.

Na potovanju

Poznana Euclidčana, Mr. in Mrs. John Ivančič iz 20800 Miller Ave. sta se danes podala z avtom na potovanje. Namenjena sta najprej v Detroit, Mich., od tam pa v Florido, kjer bosta obiskala znanca in prijatelja in da se bosta navžila toplega floridskega solnca. Mnogo zabave in srečen povratek!

stranski? Advokat Sears se je danes moral sam zagovarjati o svojem političnem prepričanju. Verjetno ga bo vojaško poveljstvo sploh odklonilo.

(V Clevelandu je govoril o McCarthyju judovski rabin Silver in iznesel o McCarthyju naslednje: Verujem, da bi se McCarthy zatekel pod okrilje petega dopolnila k ustavi, če bi to narekovali njegovi osebni interesi. Za sebe si lasti pravico, da kot priča stavi vprašanja na druge priče, dočim je isto pravico pričam, ki so nastopile pred njegovim odborom, dosledno odklanjaj. McCarthy ni ameriški patriot. Spriči imenovanja advokata Searsa za glavnega svetovalca McCarthyjevega pododboru se Silver odkrito vprašuje ali smo še v toku ameriških svoboščin ali ne. Tisti, ki so izglasovali zakone o ameriških svoboščinah, so bili namreč tak patriotje kot McCarthy, če je ta sploh patriot. Silver sploh dvomi, ali je McCarthy neoporečna oseba ali ne.)

"MOJA HIŠA JE MOJ GRAD"

Izrek je angleškega izvoza in pomeni na eni strani stremenje posameznika, da stane kot svoboden človek v svobodni hiši, ki je njegova. Pa tudi to, da v to hišo nima pravice vstopiti nihče, tudi ne kaka policija, če nima za to izrecnega zakonitega dovoljenja. Iz razvoja angleškega parlamentarizma vemo, da je moral britanski parlament za vsak slučaj pravice vdora v privatno hišo izglasovati posebno dovoljenje. Dom—zi-belka svoboda, dom—domače svetišče!

Ali so vsi ljudje na svetu deležni te sreče? V Ameriki gre borba, da se odpravijo stanovanjske beznice. Temu programu je naklonjen predsednik Eisenhower, ki je izdelal načrt, koliko stanovanj, kakor tudi javnih zgradb se naj sežida letno s federalno pomočjo. Privatni kapital je proti temu.

Kaj pa na splošno po svetu? Mednarodna zveza delavskih unij pravi, da je na svetu 180 milijonov družin, ki ali nimajo dostojnega stanovanja, ali pa ga sploh nimajo. Tudi v državah, kjer so industrijsko zelo razvite, je 30 milijonov družin, ki morajo stanovati v pravih beznicah. Milijoni in milijoni družin v Aziji pa sploh ne vedo, kaj je stanovanje in se kladijo ob vsakem vremenu in ob vsaki priliki—po cestah.

Ne v Indokino!

CHICAGO, 5. aprila—Izvršilni odbor organizacije ameriških veteranov je sprejel sklep, da se ameriški vojak bori v Indokini le pod ameriško zastavo. Ameriška naj intervenira v Indokini samo v družbi Združenih narodov. Enostranski ameriški poseg v to vojno bi bil brezuspešen in nevaren. Odbor pozivlja državnega tajnika, naj pojasni položaj v Indokini pred Združenimi narodi.

Igra s kavo

WASHINGTON, 5. aprila—"Narodni odbor za svobodno Evropo" se je spričo porasta cen kavi bavi s cenami kave v državah za železno zaveso. Po zbranih podatkih ta odbor trdi, da plača poljska gospodinja za funt kave v dolarski valuti \$45.45, bolgarska \$21.39, češka, \$18.85, madžarska \$13.54, in romunska pa \$6.47.—Toda Rusi, ki imajo v trgovini kave svoje prste vmes, so privilegirali ruske gospodinjice. Rusinje plačujejo za funt kave le \$4.78.

Glavna vaja "Glasbene matice"

Pevcem in pevkom "Glasbene matice" se sporoča, da se glavna vaja za nedeljski koncert vrši v torek zvečer, 6. aprila na odru Slov. nar. doma, in sicer z orkestrom. Te vaje vršijo mesto četrtka zvečer, zato se prosijo vse, da ste na mestu.

Redna seja

Nocoj ob 7.30 uri se vrši redna seja podr. št. 14 Slov. ženske zveze v Ameriško jugoslovansko centru na Reher Ave. Vabi se članice na polnoštevilno udeležbo.

Vrhovno sodišče v Washingtonu razpravlja o segregaciji v Ameriki

KAKORŠNJKOLI RAZSODBA, BO USODNA ZA BODOČNOST

WASHINGTON, 5. aprila—O tožbi črncev, da se ločitev črncev in belcev po šolah izreče za neustavna, bo razsodeno ta teden ali je že razsodeno. Na posledice ene ali druge sodbe, se ameriške države, ki poznajo segregacijo po plemenih, pripravljajo na odločna dejanja.

Nekaj pripomb za čitatelje "Enakopravnosti." Človek se je boril za politično svobodo in za enakopravnost. Na čelu tega boja so stali Angleži. Že leta 1215 so prisilili angleškega kralja, da je podpisal listino, s katero dovoljuje angleškim stanovom sododločevanje pri državni upravi. Ta listina se imenuje z latinskimi imenom Magna Carta Libertatis, —slovensko—ustanovna listina o svobodi. Angleži so šli naprej in so hoteli izsiliti od kralja še več pravic za sebe. Najbolj važno leto v tem političnem razvoju je bilo leto 1689, ko so angleški državljani dobili Bill of Rights. Ta zakon je v zgodovini Velike Britanije pomenil revolucijo nazvrgor in je bilo določeno, da zakone izdaja samo parlament ne pa kralj, kakor je bilo tudi točno določeno, kaj so pravice parlamenta, dolžnosti in pravice poslancev in državljanov in kaj naj pomeni kralj.

Ameriška ustava se je izglasovala v letih 1787—1789. Bila je kratka. Vsebovala je samo nekaj osnovnega. Praktično državno življenje je zahtevalo, da se je ta ustava ravno radi pravic državljanov podrobneje dopolnila. V kasnejših letih so izšla razna ustavna dopolnila, z angleško besedo "amendment." Vsa ta dopolnila se v ameriški ustavi zgodovini imenujejo po angleškem vzoru "Bill of Rights." Slo je za pravice državljanov in za njihove osebne svoboščine ter politične pravice.

Kmalu po ustanovitvi ameriške Unije so prihajale v Ameriko ladje natovorjene s posebnim blagom—s črnci kot sužnji. Prihajali so jih iz Afrike. Naj takoj pripomnimo, da je Velika Britanija že leta 1833 prepovedala suženjstvo v vsem svojem kolonialnem imperiju. V tej dobi je bilo pravo suženjstvo znano tudi v Evropi. V Ameriki je evetelo in so bili sužnji seveda kot stvari za časa Lincoln, ocenjeni z vrednostjo dveh milijard dolarjev. Južne ameriške države so bile prepolne črnecv sužnjev. Kakšen je njihov pravni položaj? Ali so res sužnji in če pobegejo v kako državo Unije, kjer ni bilo suženjstva, ali so tam svobodni in postanejo—človek. Doba pred nastopom Lincoln je bila polna borb ravno v vprašanju suženjstva. Jug je vztrajal pri suženjstvu, katerega so tam podpirale vse cerkve brez izjeme. Sever se je suženjstvu upiral. Šlo je za razne predloge in je n. pr. bil že Jefferson mnenja, da naj se črnci poženejo preko reke Mississippi. Določili so paralelo 36, da preko te paralele ne sme obstojati suženjstvo. Leta 1852 je izšla znamenita knjiga "Stric Tomova koča," ki je obravnavala življenje sužnjev. Imela je ogromen vpliv.

Abraham Lincoln je imel leta 1854 prvi govor proti suženjstvu in je bila njegova parola ta, da "hiša notranje razdvojenosti, ne črni plemenom, vsaj tako so

more stati pokonci." Prišlo je do državljanske vojne. Leta 1859 je bil v Virginiji obešen črnski voditelj John Brown. Leta 1860 je bil Lincoln prvi izvoljen kot predsednik Unije. Istega leta je izstopila iz Unije Južna Carolina, meseca februarja 1861 so ji sledile južne države sedem po številu in končna posledica teh izstopov je bila ameriška krvava državljanska vojna. 12. aprila 1861 je bil dan začetka sovražnosti.

Dne 1. januarja 1863 je izšel znameniti Lincolnov dekret, da "so črnci svobodni za zmeraj." Po končani državljanski vojni je nastalo veliko državno in družabno vprašanje kam s temi črnci in kakšne pravice naj imajo.

Omenili smo "Bill of Rights." Ti zakoni so vsaj teoretično vzeto dali tudi črncem popolno enakost in popolno svobodo. Praksa je bila drugačna. Med 48 državami Unije je 17 takih, ki imajo izrazito črnski problem, to je, da ločijo belce od črncev in to v javnih lokalih, na prevoznih sredstvih in v šolah. Pravzaprav je le devet držav Unije, ki tega problema nimajo. Črnci sami pravijo, da ste bili državi Kentucky in New Jersey tiste, ki so znale, četudi imajo črnce, rešiti najpopolnejše problem črncev.

Med ameriškiimi državami je nastal v vprašanju črnecv problem, ki zajema državno in družabno življenje prav v temeljih. Dejanski položaj je tale:

Po načelih tako imenovane "segregacije"—ločitve belcev od črncev, so šole deljene, deljeni učenci, kakor učiteljsko; tudi poslopja, tudi šolski avtobusi, tudi sredstva, ki naj vzdržujejo šolstvo. Države, ki imajo na ameriškem jugu črnski problem, stojijo na stališču, da spada v delokrog njihovih držav ne pa Unije kot celote, da rešijo to vprašanje. Na razsodbo vrhovnega sodišča sta se pripravljala oba tabora in sicer za oba slučaja, to je, če bi vrhovno sodišče izreklo, da je nadalje ločevanje belcev in črncev ustavno, ali pa da je protiustavno.

Najbolj glasni zagovornik ločevanja je guverner južne Caroline, znani Byrnes. Če naj se izreče, da je enakopravnost med belci in črnci ustavna, potem je po mnenju Byrnes ta sodba začetek konca ameriške civilizacije.

Pristaši ločevanja na eni kakor drugi strani so imeli tele načrte: Črnci—če naj se z ločevanjem nadaljuje, bodo napeli vse sile, da bo s privatnimi sredstvi tudi črnski vzgojni sistem na višini. Dejansko so kraji na jugu Unije, kjer so črnci v večini in je njihovo šolstvo, tudi bolnice, na zavdanja vredni višini.

Belci—če naj se izreče ustavna enakopravnost med belim in črnim plemenom, vsaj tako so

odločili guvernerji nekaterih južnih držav, se bodo javne šole, ki se vzdržujejo z javnimi sredstvi, spremenile v privatne šole. Od vodstva teh privatnih šol pa bo v bodoče odvisno ali bodo črnski otroci sprejeti v te šole ali ne. Toda glavno—državna podpora za vse te šole bo odpadla.

Ko se je začel spor o omenjenem vprašanju, je justično tajništvo v Washingtonu predlagalo vrhovnemu sodišču, naj konča z diskriminacijo.

In v vojaštvu? Predsednik Eisenhower je za odpravo diskriminacije v ameriški oboroženi sili. Praktično vzeto je ta že odpravljena in v kolikor še ni, v poštveh pridejo razne vojaške akademije, so pripravljene načrti, da se odpravijo. Črnci v Clevelandu trdijo, da tvorijo 16 odstotkov prebivalstva. Po statistiki o brezposelnih pa da odpade na črnske delavce, ki uživajo brezposelno podporo, mnogo višji odstotek kot bi jim šel v razmerju do celokupnega prebivalstva. Pripomniti je, da so črnci zaposleni večinoma pri podjetjih kot strokovno neizurjeni delavci.

Zadnje vesti

V bolnici v Chelsen, Mass., je Mrs. Chapman porodila drugega otroka. Prvi otrok je bil rojen dne 15. marca, in tedaj je bila mati opozorjena, da naj v treh tednih prikaže drugega, ki pa ni od dvojčkov.

Debata o Indokini gre v Washingtonu naprej. Tajnik Dulles je pred senatom zanimal, da bi bila Amerika obvezna intervenirati z oboroženo silo, ni pa trdil, da v bodoče ne bo.

Današnja vest iz Indokine javlja, da se proti trdnjavi Dien Bien Phu pomika sveža komunistična armada 20.000 mož. Morda gre za odločilni naskok na trdnjavo.

V Wilmingtonu, Del., je umrl v starosti 84 let, Pierre Du Pont, ustanovitelj znane kompanije Du Pont, ki se peča s kemično produkcijo. Pierre Du Pont je bil svoječasno tudi predsednik družbe General Motors.

Francoski maršal Juan je končno odletel. Na stran francoske vlade se je postavilo tudi poveljstvo NATO.

Danes bo senatni pododbor McCarthyja končno sklepal o tem ali advokat Sears iz Bostona sploh lahko pride v vpoštev kot svetovalec v aferi McCarthy-Stevens.

RUSIJA KUPUJE

MOSKVA, 5. aprila—Sovjetska zveza je kupila v Turčiji 5.000 ton suhih rozin. Gre za nakup, ki je najvišji v trgovinskih odnosih med obema državama.—Med Rusijo in Japonijo je prišlo do dogovora, da gre na Japonsko posebna ruska trgovinska delegacija, to pa radi pogodbe med obema državama. Da bi ne prišlo do politične propagande, bo smela ta delegacija ostati v Tokiju le šest mesecev.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

PRIJATELJ SE IZKAŽE V SILI

Mormoni so posebna verska sekta v Ameriki. Mnogim Slovencem so poznani prvič ker vedo iz pripovedovanja, da se je prva skupina teh verskih pripadnikov naselila, seveda pred sto leti, v Kirtlandu blizu Clevelanda. Iz njihovega življenja pa vedo, da so svoj čas zagovarjali in tudi živeli v mnogoženstvu. To drži. Danes prebivajo Mormoni v državah Utah in Idaho, štejejo nekaj nad milijon članstva. Sedanji tajnik za kmetijstvo Benson je Mormon. Utah je bila leta 1896 sprejeta v Unijo, ko so Mormoni spoznali pogoj, da se odpovedo mnogoženstvu. Toda to mnogoženstvo je bilo neka veja skupnega debela mormonskega pojmovanja o življenju. Mormoni so namreč imeli za prave dejanske komuniste in več je potez, ki odlikujejo to ljudstvo in kažejo na veliki smisel za skupnost. Predvsem imajo silno razvito zadržanost. Točka njihovega programa, ki nas je prisilila, da jih stavimo v nekem oziru kot vzgled, pa je tale:

Mormoni vodijo kartoteko za vsakega svojega člana. To ni kaka policijska kontrola. Če se temu članu kaj pripeti, bodisi da postane bolan, ali da je brezposeln, takoj je skupna pomoč pri roki! Med Mormoni je nakopičenega silnega bogastva, ki ima za osnovo skupno idejo, Mormoni pa so enako do kosti Amerikanci.

Med ameriški Slovenci so razne ustanove, razna glasila, celo politični listi, vse skupaj pa naj skrbi za dobrobit in napredek Slovencev v Ameriki. Zavarovalna dobrodelna društva imajo svoja pravila. Če se odpre drobna knjižnica in iščejo tisti paragrafi, ki določajo, kdo naj družbo predstavlja, kdo naj bo uradnik, kdo urednik raznih glasil, naletimo na zahtevo, da mora biti—ameriški državljan. Torej so se, ne bi trdili, da samo po silni zakona, marveč tudi po celotni zamisli našega društvenega življenja naši pionirji zavedali, da gre za usodo Slovencev tu v Ameriki.

Sicer pa radi govorimo o ameriškem državljanstvu in celo delamo razliko med starimi in mladimi Amerikanci, med starimi celo med tistimi, ki so prišli v Ameriko že pred 50 leti in bi naj bili za Ameriko več vredni kot tisti, ki so prišli sem pred 40 leti in podobno navzdol. Lastimo si torej neke zasluge bivanja v Ameriki in v nekem oziru je ta zavest hvalevredna. Nastane vprašanje ali se ta zavest izkazuje tudi v praktičnem življenju ameriških Slovencev ko gre od srca do srca, od prijateljstva do prijatelja!

Živimo v neki gospodarski negotovosti. Za mnoge med nami se je ta negotovost že spremenila v krizo. Kriza je prizadela industrijo jekla, avtomobilov, prevoznih sredstev, tekstil, pa ne pozabimo, da tudi ameriške rudnike. Ne vseh. V rudnikih, kjer se koplje železna, bakrena, svinčena in cinkova ruda, gre naprej in so tudi zaslužki primerni. V rudnikih premoga, kdo se med nami ne spomni, da je tudi sam tam začel, verjetno kje v Pennsylvaniji, pa imajo rudarji za 15 odstotkov manj kupne moči kot so jo imeli s svojim zaslužkom leta 1950 in devet odstotkov manj kot v letu 1953! Gre za rudarje, ki izkopavajo črni premog. Pri kopanju rjavega premoga pa je rudar s svojo kupno močjo skoro že šest odstotkov nižji, torej slabši od leta 1953. In slučaj?

Za prehranjevanje se že otepa krompir. Kako dolgo bodo trgovine dajale na kredit, tega nihče ne ve. V rudnikih je namreč nastopila velika brezposelnost; pa tudi tisti, ki delajo, delajo le dva do tri dni v tednu; če pa dela delavec polnih pet dni, ima tedenskega zaslužka 50 dolarjev. Bodočnost, če se ne spremeni bistveno vse skupaj na bolje, teh rudarjev ni roznata. Na vsak način živijo v pomanjkanju. Slika se lahko razširi tudi na druga polja!

Pri nas je pobiranje in zbiranje kakor moda. Kakor da gre za tisto splošno razpoloženje povojne Amerike, da je stric Sam res stric vsakemu po svetu. Tujina se diči z delom naših rok. In doma? Vrstice so namenjene vsakemu izmed nas za malo premišljevanja ali je med nami že porojena misel, da bo treba skrbeti za Slovence v Ameriki, če naj se v praksi izvršuje končno naš osnovni program?

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Koncert Mladinskega zbora

Čeprav bogato gnezdo ni, kjer ptičica se izvali, srce nazaj ji hrepeni, pogledat v gnezdo prihihi.

CLEVELAND, Ohio—Mladinski pevski zbor tudi lahko prištevamo takemu gnezdu. Skromno je to gnezdo, brez denarnega bogastva, toda je naše s telesom in dušo. Saj pregovor pravi: "Boljša je hišica domača, kakor pa tuja palača." Zato pa naši posetniki, katerim bije v srcih narodni čut, vedno in vedno prihitiijo na koncert naših drobnih pevcev, da jih vidijo in slišijo njihovo mehko petje ter jim gmotno pomagajo in z navzočnostjo dajo spodbudo še za nadaljni obstoj njihovega zbora.

Lahko rečem, da se je v tem gnezdu že marsikatera ptičica izvalila, prepevala in si ugajala svoj glas, ko je pa dorastla v tem gnezdu, je odletela iz njega drugam. Toda hrepeneče srce po domačem gnezdu je že marsikatero privelo nazaj pogledat v gnezdo, da zopet in zopet vidijo in slišijo mehko petje teh sedaj v gnezdu drobnih in večinoma mladih pevcev in pevk ter jim pomagajo po svoji moči.

Ena teh nekdanjih drobnih ptičic, katera je tudi odletela iz gnezda Mladinskega zbora, kjer je dobila prvo podlago v petju, se bo nahajala doma ob času tega koncerta. Na povabilo je z veseljem sprejela, da bo šla v to gnezdo naravnost med te današnje drobne pevce in pevke, iz katerih je sama pred časom izšla ter jim pomagala z nekaj točkami petja do boljšega uspeha in nadaljnjega obstoja s svojim lepo donečim glasom.

Ta nekdanji pevčica, sedaj pevka, je Miss Florence E. Silkovich, katere oče, Joe, je bil eden od učiteljev Slovenske mladinske šole Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., iz katerih korenin je zrastel ta Mladinski pevski zbor. Kako bo pela in kakšen glas ima, bi bile moje besede odveč in bi kratile le prostor na papirju. Star pregovor pravi: "Dejanja sama govorijo." Torej, na dveh njenih tukajšnjih nastopih smo jo imeli priliko videti in slišati, ter ogromno ploskanje rok poslušajočih ljudi je govorilo dovolj jasno.

Pripomnim naj na kratko samo še to, da Florence odpušča junija meseca v Jugoslavijo, kamor je povabljen od glasbenih krogov in bo imela tamkajšnji prvi koncert s polnim orkestrom v Mariboru. V Jugoslaviji bo ostala za nedoločen čas. Torej pred odhodom v stari kraj jo boste imeli priliko še enkrat slišati v družbi naših čvrstih, drobnih pevcev.

Iz gornjih vrstic je razvidno, da bo mnogo izvrstnega užitka za vsakevrste okusa. Upam, da ja ne bo noben zamudil te izredne prilike, ker če jo bo, mu bo potem žal.

Koncert se bo vršil v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., v nedeljo, 11. aprila, pričetek ob 3.30 uri popoldne.

Jack Tomšič.

Seja krožka št. 3 Prog. Slovenk

EUCLID, Ohio—Redna mesečna seja krožka št. 3 Progressivnih Slovenk se vrši v sredo, 7. aprila v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Pričetek ob 7.30 uri zvečer.

Prosi se vse članice, da posetite sejo in vse tiste, katere niste plačale asesmenta, da to storite.

Prosi se tudi članice, da prinesejo prodajne znamke (Sales Tax Stamps).

Na tej seji boste članice videli krasno posteljno odejo (quilt), katero so članice šivalnega krožka zgotovile. Pridite vse!

Tajnica.

ROJAKOM IZ POSTOJNSKEGA OKRAJA Četrto poročilo

MIAMI, Fla.—Dosegli smo zaželjeno kvoto! To je razveseljiva novica za vse one, ki so prispevali za nakup zvočnega projektorja za postojnski okraj. V teku dobrih dveh mesecev smo omogočili nekaj, kar bo služilo v izobraževalne svrhe današnji in poznejši generaciji.

Okrajni prosvetni inspektor g. Lilija Bogomil iz Postojne piše: "Vsi rojaki prispevatelji naj pomislijo, da bodo njihovi svojci imeli od tega več kot od trenutnih dobrot. Kaj je to vredno, če je človek izobražen! Kaj pomeni

Kam pa na Cvetno nedeljo?

Da, kam na Cvetno nedeljo? V "starem kraju" smo na to nedeljo nosili v cerkev butare, butarice in oljčne vejice. Tukaj pa te navade žalibog ni. Da vam pa ne bo preveč težko, vas Glasbena Matica vabi na svoj koncert ravno na Cvetno nedeljo, 11. t. m. popoldne ob štirih v veliki dvorani Narodnega doma na Senklerju. Tam vam bo ta odlični pevski zbor podal "butarice" prelepih naših slovenskih narodnih in umetnih pesmi tako kot si jih boljše zapetih ne morete misliti. Višek užitka boste pa imeli pri poslušanju veličastnega oratorija "Jeftejeva prisega."—Vsi poznate ono zabavljico: "Eden Srb—armada, dva Hrvata parlament, trije Slovenci kvartet..." No, Glasbena Matica bo v tem oziru matematično točno dala zapeti tri pesmi za kvartet zares štirim dobrim moškim glasom. Da se ne boste naveličali poslušati samo zbor, zato bodo poskrbeli že dobro znani odlični solisti in soliste. No, in last but not least, zboru in soliste bo spremljal orkester, vse skupaj pa je vezbal, izvečbal ter bo dirigiral priljubljeni maestro Anton Schubel.

Program je sledeči:

Mešani zbor:

1. Mornar F. Vilhar, harm. Iv. Zorman
2. Zaman pod oknom (solo Karlinca Budan) Emil Adamič
3. Zlata kanglica (sopran solo Jos. Petrovič) Dr. A. Schwab
4. Dolenjska napitnica (narodna) A. Schubel
6. Slanica, Ponardola
7. Izpod Triglava (venček narodnih) F. Vilhar
8. Jeftejeva prisega (kantata) besedilo S. Gregorčič P. H. Sattner
9. Svatovska priredil M. Tome (solo: Agnes Žagar, Karlinca Budan, Karl Jančar).
10. Nekje v Franciji Ivan Zorman (tri E. Kenik, F. Bradač, V. Frank in sopran Karlinca Budan)
11. Kvartet: E. Kenik, F. Turkel, F. Bradač in V. Frank zapoje tri narodne. Hladna jesen že prihaja, Trije kovači, Urška.

Kakor vidite, zelo skrbno izbran program, da pa je tudi skrbno pripravljen, se pa pridite prepričati. Uverjen sem, da boste z navdušenjem to "butarico" prelepih pesmi poslušali in poneli domov.—Vstopnice dobite v predprodaji pri ljubeznih damah v Oražmovi slaščičarni in pri pevovodji. Naj ne bo Slovencev brez te "butarice" na letošnjo Cvetno nedeljo!

Tinč Meršol.

to, če ve kako si ohraniti zdravje? Te dni imamo v Ljubljani razstavo z naslovom "Od stare k novi šoli" in istočasno tudi predavanja v domu sindikatov o tem, kako bo treba graditi v bodoče nove šole in kako bodo morale biti opremljene z najmodernejšimi učili. Vsak dan od 21.—26. feb. so bili razgovori in posvetovanja arhitektov z zdravniki, pedagogi in ostalimi funkcionarji iz vseh jugosl. republik. V nedeljo se nas je zbralo okoli 400."

Da smo razumeli njihov klic, je dokaz, ker smo že uspeli. Zato naj navedem imena nadaljnjih prispevateljev. Predvsem naj mi oprostijo zavedni Ložan Vence Palcich iz Greensburga, Pa., ki mi je poslal celih \$5.—in je bila vsota iz zadnjega poročila izpuščena. Vse drugo je bilo v poročilu, le najvažnejše je manjkalo.

Mrs. Joseph Gabrovšek (Jenine Pintarjeva iz Postojne) pošilja \$25.—za Postojnčane: Po \$5.—Joseph in Jennie Gabrovšek, John Ošaben, Mr. & Mrs. John Lekšan, Anna Bartol. Njena hči Millie Adamezyk \$2.—Mr. in Mrs. Frank Semrov od Senožeč \$3.—

Z dolarjem so se oglašili: Neimenovan iz St. Vida pri Vipavi, Mary Polanc, Johnstown, Pa., in iz Šmihela ter Ana Ebrvain, Madison, O., od Ljubljane.

Louis in Mary Lemut iz Clevelanda pošiljata \$5.—On je doma od Kažmanov pri Ajdovščini, Mary pa iz Velike Pristave.

Iz Bell, Calif., se oglašja Gregor Mele s \$5.—, doma iz Slavine. Zivela Slavina!

Prva, ki se je oglasila iz Stare vasi pri Postojni, je Frances Koprnik, Pittsburgh, Pa., s \$5.—

Ko so naju obiskali prijatelji Clevelandčani, so me razveselili vsaki s \$5.—: Frank in Mally Plut, Dolenje, Joe Birk, (pastork pok. in poznane Zofke Birkove—Vilharjeve iz Postojne) ter Minka in Frank Kramer, oba od Ljubljane. Plut in Kramerjeva oba, so z užitek omabili predlansko poletje v domovini. Frank Demšar iz zapadne strani Clevelanda in doma od Vrhnike je počitnikoval pri hčerki Albinu v Miami in mi izročil \$2.—

Z dvema dolarjema sta se oglasila dva Knežčana: Tončka Škufca, podomače Marinčičeva, New Castle, Pa. in Frank Milavec iz Port Angeles, Wash.

Prav vzradoščena sem bila nad pismom in pošiljko \$3.—od Mary Penko (Mimi Slosarjeva iz Koč Somerset, Colo., ki dobro pozna moje starše in mi je pisala o vsem dolgo pismo.

Joe in Mary Žužek iz North Madison, O. prispevata \$3.—Joe je doma iz Jursič pri Knežaku.

Mrs. Jacob Rotar iz Clevelanda pošilja \$5.—, ker ima tudi ona sorodnike v Hraščah.

Spet lepo pismo od Mary Penko iz Clevelanda in priloženih \$10.—Od tega je pet za Josepha in Mary Penko in pet za njenej brata Antona Kapel; vsi trije rojeni v Novi Sušici, okraj Postojna. Njeno pismo z ozirom na zbiranje šolskih potrebščin za Košansko šolo 1. 1951, bi bilo vredno priobčitev v Slovenskem Jadranu.

Znana Vipavca Sander in Fannie Premru iz Norwalk, Conn. mi pošiljata petak; zase tri in za Mary Kralič od isto tam \$2.—

Frank Slejko, oče znanih godbenikov iz Clevelanda, \$10.—Pet za bratranca Lovrenca Bajca, doma iz Belskega, ki živi za (Dolje na 3. strani)

Ob Tihem oceanu

Piše FRANK KERŽE

Drugi ljudje imajo tiste težave, kakor mi, ameriški Slovenci. Baš zadnje dni je krožila novica v javnosti, da je prenehal ugleden angleški dnevnik v našem glavnem mestu—Washingtonu. Lastnik tega lista je zaeno tudi lastnik menda največjega dnevnika v Ameriki—Chicago Tribune. Sodim tako po oglasih, ker jih ima največ.

Torej v Washingtonu je vtonil list, o katerem trdijo, da je bil zelo potreben. Je tako—glavne mesto, koder se rešuje probleme za ves svet, ima zdaj na razpolago samo še en dnevnik. Ta, ki je prenehal, je bil torej lasti tega, ki izdaja Chicago Tribune. In kot tak se razume, da je bil skrajno reakcionaren, ampak baže potreben. Le poslušajte, kaj pravi znani komentator Fulton Lewis Jr. o njem. Piše, da zdaj ne bodo mogli kongresniki in senatorji več presojati, kaj delajo in kako, ker ne bo nobene nasprotna kritike. Ostal je samo še en dnevnik, o katerem piše gori omenjeni komentator, da zastopa primeroma ideje kakor Mrs. Roosevelt. To se torej razume, da reprezentira nekaj modernega, naprednega, koristnega in dobrega. To smo od vselej pričakovali od Mrs. Roosevelt in tudi dobili v polni meri.

Če bi me kdo vprašal za natančne podatke, kaj je zastopal tisti list, ki je lekel k večjemu počitku, bi najbolj jasno in kratko povedal s tem, da bi rekel: to je bil list, katerega hvali Fulton Lewis Jr. To bi bilo dovolj za vsakega človeka, ki zasleduje javno življenje.

Kadar en list preneha, je to neke vrste katastrofa, ker se z listi podre dosti drugega. Baj je bil ta washingtonski dnevnik finančno na tako slabih nogah, da je prinašal leto za letom nad milijon dolarjev izgube. Imel je sicer na stotisoče naročnikov in brez dvoma tudi dosti oglasov, a vseeno ni shajal. Pravijo, da je s tem listom izgubilo tisoč ljudi svoj kruh. Ni pa to vse, da je prenehal. Važno je, da je bil list sicer pasiven, a je vendar prinesel pri prodaji nad osem milijonov dolarjev. Tisti, ki ga je kupil, je pustil, da je izšla ena sama številka, po kateri je bilo javnosti naznanjeno, da pojde v večni mir in pokoj. Kupec je bil namreč lastnik zdajnjega washingtonskega jutranjega lista, torej ni rabil še do danega časopisa. Zadovoljen je bil, da je spravil onega izpoti.

Zdaj bom pa povedal nekaj o enem drugem listu, ki se mu pravi Mirror in izhajal v Los Angelesu. Prihajal je v majhni obliki in sem ga videl večkrat. Čital ga nisem, ker je tukaj vrsta dobrih časopisov, ki vsi ne kako izhajajo. Vem eno, da se je delala dosti velika reklama za Mirror, ki ni bila brez uspeha. Zdelo se mi je, da mu je šlo kar dobro.

A nekega večera slišim na radio, da bo Mirror prenehal ob izidu. Mesto male oblike, bo izhajal v enakem obsegu, a v veliki obliki. Vprašate, zakaj? Zato, ker so lastniki preračunali, da jim bo to več prineslo. Rekli so tako: "Mi dobivamo dosti oglasov za celo stran." In če je stran polovico manjša, kakor časopis velike oblike, ne morejo toliko zahtevati za oglašje. V veliki obliki pa bodo računali toliko, kakor vsak drugi list z enako cirkulacijo. Ali se bo to obneslo, ali ne, tega ne vem.

Vem pa eno, da je v New Yorku začel izhajati pred leti list majhne oblike, z imenom Daily News, pa je bil takoj popularen, da si ga videl vsak dan vsepovsod. Ljudje so ga kupovali največ zato, ker se vozijo na podzemeljskih železnih, koder je zjutraj in zvečer tako natlačeno, kakor sardine v škatli. Velikega lista ne moreš spraviti niti iz žepa, kaj še, da bi ga bral.

Majhna oblika je pa kar nekako dobra. Ne zagrinja tako ljudi pred tabo in tudi vse boljše vidiš okoli sebe.

Poleg vseh teh ugodnosti so bile še druge stvari, s katerimi se je list prikupil večini vseh ljudi. Novice, ki bi jih veliki listi niti ne omenjali, so prihajale tukaj kar na prvi strani. In zraven še s slikami, da je bila vsaka izdaja senzacija sama zase. In veste, kako se je razširila ta mali list? Tako, da se ga tiska vsak dan do tri milijone iztisov. Poleg rednih izdaj, ima tudi posebne, kakor recimo za Brooklyn. Je daleč najmočnejši list, kar se tiče cirkulacije, najcenejši in konec konca prinese vse, karkoli se zgodi po svetu.

Mi, ki smo živeli po velikih mestih, se spominjamo, da je bilo svoje dni vsaj dvakrat ali trikrat toliko listov, kakor jih je danes. Pa so kar cepali pologoma in izginjali iz javnosti. Eni so kar prenehali, drugi zopet so se prodali, kar je že to pomenilo. Kaj se to pravi z drugimi besedami? Da kupčija z izdajo listov ne prinaša vsakemu dovolj za življenje. Izdajanje lista je podjetje kakor trgovina, industrija, farmerstvo ali kaj drugega. To se pravi, da mora prinašati dovolj, da se pokriva stroške in da zraven tega ostane vsaj nekaj procentov za tiste, ki so založili denar. Nadalje: ker se v tiskarni vse hitro izrablja, je treba skrbeti, da ima človek zadosten kapital, da kupi drugo. Izdajanje lista ali kake druge publikacije je torej investiment, ki mora prinašati vsaj toliko dobička, da se vse pokrije. Če tega ni, začne navadno publikacija šepati in mora prej ali slej izginiti.

Na ti točki smo danes tudi mi. Imeli smo včasih do pol ducata dnevnikov, tednikov in nekaj mesečnikov. To se pravi, če računamo vse skupaj, glasila in svobodne liste. Listi in publikacije so absolutno potrebne, koder se narod kulturno razvija. Če tega ni, začno postajati listi odveč. V Prosveti berem uredniški članek, kako so izumrle kulturne ustanove ali združenja. V vseh naselbinah je že tiho kakor v pogrebniški kapeli, le Cleveland se še malo oglašja. Ne živo in navdušeno, ampak nekako prisiljeno, kakor da manjka—kaj bi rekel—vsega, igralcev in ljudi. Res se kdaj pa kdaj napolnijo dvorana, ampak če gledaš te ljudi, se ti zdi, kakor da jim je šel ves ogenj iz oči. Zakaj je to? Zato, ker so na odru in v dvorani po veliki večini tisti ljudje, ki so bili tukaj pred prvo svetovno vojno. Ko je bila ta končana, smo le malo dobili materiala iz stare domovine. In še, kar ga je prišlo, ni prvovrstno. Torej zdaj sami lahko preračunajte, kakšni ljudje še pridejo na tiste redke prireditve, ki za silo še ostajajo med nami. Drugih ljudi ni—ne iz Amerike ne iz stare domovine.

Listom manjka tisto, kar imenujemo življenje. Nimajo koga hvaliti, graje in kritike pa sploh nismo imeli nikdar, ker kaj takega se ni dalo prenesti pri nas. Nastane vprašanje, kaj pa zdaj?

Jaz sem pisal precej člankov o združenju, da okrepimo sami sebe in naše liste, kar jih je še ostalo. Kaj imamo danes še živega med nami? Svobodnih in neodvisnih listov je—kaj bi rekel—koliko? Rabil bom vseskozi abecedni red, ker se pri nas tako rado zavija in podtika vse po principu: oblati človeka, nekje se ga bo že nekaj prišlo. Neodvisni listi so: Ameriška Domovina, dnevnik, Enakopravnost, dnevnik; Glas Naroda, trikrat na teden. To je vse.

Imamo društvena glasila, med temi enega, ki je pol tako, pol drugače. To je Prosveta. Ima središnje izdajo na osmih straneh, ki jo pa daje tudi nečlanom, kateri se naroče na dnevno izdajo. Potem so glasila, KSKJ, ABZ, (Dolje na 3. strani)

OB TIHEM OCEANU

(Nadaljevanje s 2. strani)

SDZ in SZZ. Imamo poleg tega še en mesečnik, o katerem ne morem pisati, ker mi ni prišel še nikdar v roke.

So torej trije listi, ki morejo izvrševati to, kar imenujemo kulturno delo med nami. Izmed teh sem skušal dobiti združenje med dvema—to je Enakopravnostjo in Prosveto. List in publikacije sploh so podjetja, so investicije, ki so dobre, dokler nosijo. Vsa društvena glasila so bila ustanovljena s namenom, da se pridobiva z njimi novo članstvo in pa, da se zveže vse delo in vsi odbori. Bilo je dobro, dokler je bilo. Danes je težko reči, če je še dobro.

Predvsem ne pozabite, da je povprečna starost vseh naših nad 60 let—torej daleč previsoka starost, da bi sploh še računali nanje. Kdor ni do zdaj član katke podpornice organizacije, ti ostane tudi od zdaj za naprej brez nje.

Za stran teh, ki so prišli še pred prvo svetovno vojno, se torej ne more vzdrževati listov. Za stran onih, ki so mlajši ali ki so bili rojeni tukaj, pa tudi ne. Z drugimi besedami se to pravi: lahko je govoriti, da ni tako, težko pa bi bilo dokazati, da se s pomočjo enotnih glasil sploh dobi kakšen nov član za Jednoto. Zveze ali kar imamo že. Vsi čutimo, da bi se moralo nekaj narediti, kar bi bilo že. Še v stari domovini se zanima za to naše vprašanje predsednik Izseljenke matice, Tone Seliškar, o katerem bomo v teh vprašanjih gotovo še slišali.

V Jednotinih dopisih se stavi nekaka preskrba za stare na prvo mesto—precej zatem pa pride na vrsto tiskarna in Prosveta. Treba je, kakor pravijo—obojje okrepiti. Besede so po ceni—toda te ne bodo rešile tega vprašanja. Govoriti o tem, naj to reši bodoča konvencija, je nevarno. Konvencija lahko kar sklene, da investicija v publikacijah ne nosi več in se vsled tega ukine.

Danes ne moremo več govoriti o kakem kulturnem delu—ker ga sploh več ni. Tudi če slišimo o par koncertih na leto ali o ka-

ki igri, je to v primeri s tem, kar je bilo nekdaj—malenkostno in bledo. Nikogar ne dolžim, da je zakrivil to. To so prinesli pač naravni zakoni—mi se vtipljamo v večnost, nad nami raste trava in zeleni drevo—pod njim so pa drugi ljudje in ne naši. Mi ne bomo rešili ničesar, če se samo jezimo in podtikamo ljudem, ki se trudijo—sebične namene.

Mesto, da bi vsi skupno delali, pa se vsi skupno kregamo, kar prinese samo slabo voljo in zamere. Resnica je ta, da publikacije SNPJ, ki služijo kot investicije, veljajo ogromne vsote denarja. Ne milijone—ker teh pač nimamo—pač pa grede letne izgube v deset tisoč, kar se tudi pozna. Kako jih bomo pokrili? Z enim listom v Clevelandu bi bilo to mogoče še vrsto let—with dvema listoma—Enakopravnostjo in Prosveto, pa živimo od danes do jutri. Če bo začelo primanjkovati dela v Ameriki, potem bratje, ne bomo dolgo še dihal. Ni tukaj vprašanje, ali imamo radi ta list ali ne—vprašanje je drugo.

Vsaka izdaja velja SNPJ po mojem povprečnem računu po dva tisoč na teden ali nad stotisoč na leto. Kako to izračunam? Tako—delo poznam in cene tudi. Plačati je treba ljudi v tiskarni, v upravi in v uredništvu. Kupiti vse potrebno od strojev do barv. Rešili ne bomo tega z grošom povečanja od bodoče konvencije. Rešilo bi nas edino še združenje. Toda treba je iti na delo takoj, da ne bo prepozno.

Vse tiste, ki so se zagnali v me, ker sem povedal resnico, bi rad vprašal vse skupaj in vsakega posebej, naj zapišejo v javnosti, kje in kaj so storili za SNPJ. Vprašanje ni tukaj, kdo je za to, kar pišem jaz in kdo proti. Smo v deželi, ki je toliko svobodna, da varje pravice vsakega posameznika, med katere spadam tudi sam. Ne govorite—bodo storili drugi—ker drugih ni. Mi smo edini, ki smo še živi—da delamo. Če se tega zavedate, stopite v vrste—če niste, pa vsaj ne kvarite tega, kar je sploh še mogoče med nami—namreč združitev!

ROJAKOM IZ POSTOJNSKEGA OKRAJA

(Nadaljevanje s 2. strani)

ženo v Fairport Harbor, O., pet pa zase in ženo Gusti. Slejkotovi so doma iz Bukovja.

Oglasila se je poznana kulturna delavka iz Clevelanda, Frances Ilc in me razveselila z \$38.— Za Hruševje sta darovali Franciska Čadeževa-Ilc \$10.—, Mary Sanković \$2.— Za Ostrožno brdo po \$2.— Jennie Wick, Frances Legat, Jennie Drobnič in John Krebelj, ter Louis Stovanja \$1.— Za Hrenovice Jakob Doleš \$1.—, za Sežano John Čeh \$2.— za vas Staro Sušico, Malka Božeglav \$5.— (Malka je tudi pomagala zbirati Penkovi in Kapljev za Košansko šolo 1. 1951) Za storje Antonija Mihevc \$2.— in Gorenjka Frances Hočvar iz Zadvora \$2.— Josie Podboj, žena pok. pevca Mihaela Podboj iz Smihela \$5.— in še dodala: "O, ko bi bil Mike živ, bi poiskal vse tam iz Hrenovske fare in bi zapel: V smihelu jaz hišico imam, ki ima dve okni in hram..."

In spet nadaljno presenečenje od Detritčana Antona Faturja iz Kočk, ki pošilja kar dvajsetak; \$10.— zase in \$10.— za prijatelja Jakoba Kapel iz Kala pri St. Petru, ki ima tudi lepe spomine na Postojno, ko je delal tam na železnici.

Andrew Bozich, zavedni društveni in kulturni delavec iz Clevelanda in doma iz Bukovja mi je poslal največjo vsoto \$79.50. On se je v resnici potrudil. \$25.— je prispeval SANS št. 48, kjer je Andrew tajnik, \$12.50 so nabrali ob priliki kazanja slik v domu na Holmes Ave. Prispevali so po \$2.— John Habe, Joe Ma-

doma iz Bukovja, Andrew in Mary Bozich \$5.—, Tone in Jennie Srebot \$2.—, Tone Novak \$1.—

Johana Fajdiga iz Brougton, Pa. pošilja \$2.— in doma iz Mallega Otoka.

Tudi Lucy Sprohar iz Delmont, Pa. pozdravlja z \$2.— in zastopa Selce.

Malo vasi bo, ki niso zastopane. Nekateri tudi ne čitajo teh časopisov. Vsak pa je imel priliko prispevati. Od moje strani izrekam prisrčno zahvalo vsakemu posebej. Vaša pisma in pripombe so bila zelo razveseljiva in dobrodošla. Škoda, da sem se mogla omejiti radi prostora. Uspehi smo in lahko nam je vsem v zadoščenje.

Končno pa zaslužijo časopisi, ki so vas vse dosegli, našo polno podporo. V teku so sedaj tudi druge važne kampanje. Ena je za Louis Adamičev spomenik, katero bo treba v polni meri podpreti in katero vodi Tone Seliškar. Brez strahu bo ta tiha kampanja presegla vse dosedanje. Druga je za umobolnico pri Ljubljani, za katero se je posebno zavzel Peter Lustrik v Clevelandu in za katero zbirajo Progresivne Slovenke, z Mrs. Josephine Tratnik na čelu. Dalje, so kampanje za gotovo okraje.

Na rokah imam do konca marca \$528.50. To bo zadostovalo za aparat najboljšje vrste v Ameriki, Bell & Howell. Poleg projektorja z že vključenim zvočnikom, bomo kupili še poseben zvočnik za velike dvorane in transformator za 220 voltov toka.

Za vsa ta vprašanja in dobave, ki so jih poskrbel naš glavni dobrotnik Mr. Anton Končan. Ker bo dobil velik popust, nam bo omogočeno kupiti še dodatno. Zato smo njega imenovali predsednika te akcije. Ko bo vse urejeno in bodo pregledali račune še nadzorniki: Mr. in Mrs. Michael Zimic, John Simčič in Frank Zajc, bom napisala še končno poročilo. Nekaterim dolgujem še odgovore.

Do tedaj pa s prijateljskim pozdravom,

A. Simčič,
839 N. W. 76 St.
Miami 38. Fla.

INDIJI GROZI PREOBLJUJENOST

"Samo čudež ali katastrofa bi lahko preprečila, da ne bi številni prebivalci Indije v prihodnjih 30 letih naraslo na 520 milijonov, od katerih bi pravzaprav moralo 70 milijonov gladovati, ker dežela ne more zanje pridelati živil. Od lakote pa najbrž ne bodo pomrli, saj je ljudstvo v Indiji že od nekdaj vajeno živeti zelo skromno in večkrat trpeti tudi lakoto. Vendar pa obeta sedanjí razvoj splošno ubožanje in bedo, in zaman je vse prizadevanje indijske vlade, da bi z demokratičnim redom dvignila in zagotovila življenjski standard prebivalstva."

To je v kratkih besedah povedana vsebina poročila, ki je bilo nedavno objavljeno na podlagi popisa prebivalstva Indije iz leta 1951. Ze zdaj je vsak sedmi človek na svetu Indijec. Indija ima več

prebivalcev kakor ZDA in SZ skupaj in tudi več kakor vse evropske države. Evropa velja za najbolj obljubljeni del sveta. Če pa upoštevamo število ljudi glede na površino obdelovalne zemlje, Indija Evropo prekaša. V Indiji se rodi vsako leto približno štiri in pol milijona ljudi več kakor jih umrje. Kmetijskih pridelkov pa ima na razpolago vsako leto kvečjemu 70 milijonov ton. Njen petletni načrt do leta 1960, da se bo pridelal živil dvignil na 94 milj. ton. Ta količina bi zadostovala za prehrano 450 milijonov ljudi, torej približno 100 milijonov več, kakor jih ima Indija zdaj. To število bo doseglo nekako leta 1970. Toda število prebivalcev bo naraslo in če ne bo nobene katastrofe, bo znašalo leta 1981 že 520 milijonov. Skratka, izkušnje iz 30 let kažejo, da število prebivalcev ne le hitreje narasča kakor pridelavek pšenice, riža in drugih živil, marveč da narasča čez najvišjo mero zmogljivosti naše zemlje v Indiji.

Indijske matere so rodovitnejše od indijske zemlje. Tudi izkušnje v drugih deželah, da število rojstev z dviganjem življenjskega standarda pada, za Indijo ne drže. Indijske žene imajo s 45. letom povprečno 6 do 7 otrok, ne glede na to, ali žive v mestih ali na podeželju in tudi ne glede na socialni položaj. Seveda je treba to razmeroma visoko povprečje pripisati predvsem družinam, v katerih se sinovi in hčere poroče že med 5. in 14. letom.

Čudež, o katerem govorijo tisti, ki so objavili podatke o popisu prebivalstva, se imenuje "kontrola nad rojstvi." Le-ta naj bi odstranila tako imenovano "nepredvidno materinstvo." Nepredvidne imenujejo matere, ki rode več kakor tri otroke, če prvi trije ne umrejo. V prejšnjih desetletjih je bila umrljivost novorojenčkov v Indiji tako velika, da je narava sama skrbela, da število prebivalcev ni preveč naraslo. Razen tega pa so ljudje v Indiji umirali znatno prej kakor zdaj. Moderna medicina pa je

umrljivost med novorojenčki postopoma občutno nazadla, hkrati pa je podaljševala odraslim dolgoletno življenje povprečno od 26 na 34 let. V Evropi žive ljudje povprečno 55 do 60 let.

Razen tega pa je Indija doživljala hude suše in poplave, ki so ob nezadostnih obrambnih ukrepih in napravah vsako leto zahtevale do 5 milijonov človeških žrtev. Zdaj pa ima tudi Indija čedalje več obrambnih naprav in nevarnost poplav je čedalje manjša. "Normalna lakota" v Indiji ne zavira naraščanja števila prebivalcev, saj že zdaj živi v tej deželi približno tretjina prebivalcev vse življenje brez mesa in sladkorja, četrtina pa brez mleka in mlečnih izdelkov. Tako bi edino kontrola nad porodi lahko preprečila prehitro naraščanje števila prebivalcev. Toda mladi Indijci se temu odločno upirajo, češ da je treba začeti boj proti "nepredvidnemu očetovstvu," kakor imenujejo ta pereči problem.

Indijska javnost mnogo razpravlja o poročilu o popisu prebivalstva. Nekateri mu pravijo "drama v številkah" in trdijo, da se bliža Indij zelo hudim časom. Večina pa se zanaša na boga razdejanja Šivo, na boga ohranitve Višno in na ravnotežje v vesoljstvu. "Naša žilavost in naše veselje do življenja," je dejal neki Indijec, "je dar bogov. Bogovi pa bodo že našli za svoje probleme rešitev, tudi če svojih skrivnosti niso pravočasno sporočili statistikom, ki nam govorijo o čudežu ali katastrofi."

(Ponatis iz "Ljudske pravice")



PUSKE!
JAMCENE KAKOVOSTI — SAMO \$18.
Se jih odpremi kamorkoli v Zedinjene države in Kanade.
Trgovina odprta samo v torek, sredo, četrtek in soboto
od 3. pop. do 7. zv.
R A Y ' S — 4817 Detroit Ave., Cleveland, Ohio



By 1963 when I retire, I expect to have saved \$11,250 on the Payroll Savings Plan.

HERE'S HOW YOU CAN DO IT, TOO

Here's what the Payroll Savings Plan did for Bryan Holloman!

Mr. Holloman first registered for the Payroll Savings Plan in April, 1942 while working in the Norfolk Navy Shipyard for \$65.60 a week. By 1951 he had saved \$4,225 in Bonds. And now he is well on his way to that \$11,250 for his retirement.

The Payroll Savings Plan makes you save money before you can spend it! To join the Payroll Savings Plan all you do is go to your company's pay office and sign up to have a certain amount saved out of your salary each payday. Sign up for as little or as much as you like—it can be as little as a couple of dollars a week. Then each payday, this amount is automatically saved for you out of your pay check—before you can get your hands on the money to spend it—

and invested in interest-earning U.S. Savings Bonds in your name. The Bonds are then turned over to you.

It's safe—it's simple—it really works—and you won't even miss the money! Payroll Savings is safe—for U. S. Savings Bonds are as safe as America itself. It's simple—for once you sign up all the work is automatically done for you. It really works—because it makes you save money, and at a good 3% interest. And best of all—you won't even miss the money you're investing.

Payroll Savings worked for Bryan Holloman and it will work for you.

Today, join the Payroll Savings Plan where you work. Or, if you're self-employed, join the Bond-A-Month Plan where you bank. These Plans help you consistently save money, and at a good 3% interest!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST

SAVING IS SIMPLER THAN YOU THINK—
WITH U.S. SAVINGS BONDS ON THE PAYROLL SAVINGS PLAN

DRUŠTVENI KOLEDAR

APRILA

11. aprila, nedelja—Koncert Glasbene Matice v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.
11. aprila, nedelja — Koncert Mlad, zbora S.D.D. na Waterloo Rd.
25. aprila, nedelja—Koncert zbora Planina v Slov. nar. domu, Stanley Ave., Maple Heights, Ohio.

MAJA

2. maja, nedelja—Koncert in scenični prizor "Črni graben" priredi zbor Triglav v Sachenheim dvorani; domača zabava sledi v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
9. maja, nedelja—Koncert pevskega zbora Adria v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave.
23. maja, nedelja—Velika otvoritev pikniške sezone na izletniških prostorih S.N.P.J.
30. maja, nedelja—Piknik društva Concordians št. 185 S.N.P.J., na farmi S.N.P.J.
30. maja, nedelja—25-letnica kluba Ljubljana v Ameriško jugoslovanskem Centru, Recher Ave.

JUNIJ

6. junija, nedelja—Piknik Zenskega odseka farne S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
13. junija, nedelja—Piknik društva Mir št. 142 SNPJ na farmi SNPJ.
13. junija, nedelja—Piknik društva Napredek št. 132 A.B.Z. na Zgonc farmi, Eddy Rd., Wickliffe, O.
13. junija, nedelja—Piknik društva Mir št. 142 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
20. junija, nedelja—Piknik društva Strugglers št. 643 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
27. junija, nedelja — Piknik društva Vipavski raj št. 312 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

27. junija, nedelja—Piknik društva Vipavski raj št. 312 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

JULIJ

4. julija, nedelja—Piknik Kluba društev in direktorija AJC na Kaliopovi farmi.
4. julija, nedelja—Piknik Clevelandske federacije S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
11. julija, nedelja—Piknik društva Združeni bratje št. 26 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
11. julija, nedelja—Piknik društva Združeni bratje št. 26 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
18. julija, nedelja—Piknik društva Utopians S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
18. julija, nedelja—Piknik društva Utopians S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
24. julija, sobota—Izlet pevskega zbora Zarja na farmi S.N.P.J.
25. julija, nedelja—Piknik društva V boj št. 53 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

AVGUSTA

1. avgusta, nedelja — Piknik krožka št. 1. Prog. Slov. na farmi S.N.P.J.
8. avgusta, nedelja—Piknik društva Napredek št. 5 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
15. avgusta, nedelja — Piknik Mlad. pev. zbora na farmi S.N.P.J.
22. avgusta, nedelja — Piknik društva Spartans S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.
29. avgusta, nedelja — Piknik društva Lipa št. 129 S.N.P.J. na farmi S.N.P.J.

(RUŽENE ŠKERLJ)

ANGLEŠKO SLOVENSKI SLOVAR

DRUGA IZDAJA

JE KONČNO DOSPEL.

Dobi se pri

August Kollander

6419 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND 3, OHIO

Cena s poštnino je

\$5.25

TVRDKA KOLLANDER IMA

NA ZALOGI TUDI

SLOVENSKO
ANGLEŠKI SLOVAR
BERILOter DR. F. J. KERNOVO
(DR. KOTNIKA)
Naročite se na te knjige,
preden zaloga poidel!

MANDEL'S CORN PLASTER
Najboljše sredstvo proti kurjem
očesom. Pokličite KE 0034 in vam
pošljemo po pošti. Cena 35c.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo
kamorkoli.

IŠČE SE STANOVANJE

Mlada zakonska dvojica,
ki je zaposlena, išče stanovanje
s 3 ali 4 neopremljenimi sobami.
Morajo biti snažne.

Pokličite

MU 1-8529

V NAJEM

Zaposlenemu moškemu
se odda v najem lepo opremljeno
sobo v prijazni naselbini pri
domačih ljudeh.

Vpraša se na

1110 East 72nd Street

HIŠE NAPRODAJ

ZAMENJA SE

hišo na 1468 Dille Rd.,
blizu Euclid Ave.

Nov zidan bungalow s 4½ sobami s prostorom za povečanje na 2. nadstropju. Rekreativna soba; gorkota na plin. Se lahko takoj prevzame.

KOVAC REALTY

960 East 185th St.—KE 1-5030

AVGUST ŠENOA:

Varuj se senjske roke

Zgodovinska povest iz 18. stoletja

(Nadaljevanje)

Družba je od začudenja vstala. Čez nekaj trenutkov sta gosta vstopila. Rabata je bil visok, poln in močan; na kratkem vratu mu je stala debela glava. Imel je okrogel, zabuhel obraz, nizko, položeno čelo in goste veke nad bleščečimi očmi, ki so togo gledale predse. Pod velikim nosom so se čvrsto stiskale debele ustnice, nad belim ovratnikom je visel debel podbradek. Na ramena so mu padali dolgi, plavi lasje, toda o bradi in brkih ni bilo sledu. Človek bi rekel, da ima Rabata žensko obličje, toda nepremične oči in dve črti od nosnice do konca ustnice sta pričali, da se v tem človeku ne skriva ženska značaj. Na sebi je imel živitnik iz črnega žameta z rumenimi, svilenimi rokavi, kratak plašč, visoke rumene škornje ter širok klobuk s črnimi in rumenimi peresom ob hoku pa dolg nemški meč. Poročnik Antonio, pritlikav človek, se je takoj poklonil škofu, s katerim se je bil kot preoblečen franciskan vrnil iz Senja.

"Gospo in gospodje!" je dejal Labieno, stopil k Rabatu in mu dal desnico. "Z veliko radostjo pozdravljam pod svojo streho dičnega barona gospoda Rabato, cesarjevega poslanika in ljubega prijatelja, svojega dragega sorodnika, prečastitega senjskega škofa. Zaradi tega prijateljstva sem povabil slavnega gosta v svojo hišo, da mu po svoji navadi skrajšamo čas. Izročam ga vam, gospe. Kje iskati zabav, kje hitreje in slaje mineva čas kakor v tej izbrani družbi naših krasnih dam?"

Rabata se je tako viharno priklonil, da so zazvenele ostroge. "Hvala, ekscelencija," je odgovoril gostitelju, "in oprostite mi zarudi. Moral sem sestaviti poročilo o svojem poslanstvu, a cesarska služba je prvo. Predam se gospe, čeprav se v življenju še nisem predal, ampak oprostite, če vam ne bom po godu, kajti oženjen sem in vojak." Gostje so obdali tujca, ki je praznil kozarec za kozarcem grškega vina in se krohotal dovtipom beneških dam.

"Ilustrissimo!" je Marieta pošepetala Rossiju, ki je bil Rabato zelo hladno pozdravil, "soparno mi je, mučno, pojdiva na balkon, na zrak!"

"Vaša želja mi je najsvetejši zakon!" je zajecel poslanik in odšel za lepo gospo skozi steklena vrata na balkon. Poročnik Capogrosso je to opazil, se nagnil na stebel ob priprtih vratih in na videz zamišljen opazoval Diano in Endimiona.

Na balkonu se je lepota nasmehnila na gotoko ograjo. Mesečina ji je čudovito sijala po krasnem čelu, belih ramenih in bujnih laseh, oči pa so ji trepetale ko nočna rosa.

"Rossi," je rekla z zastrtim glasom, "bo Rabata dolgo ostal v Benetkah?"

"Zakaj to vprašujete, signora?" se je začudil poslanik.

"Zanima me, če bo dolgo ostal."

"V dveh, treh dneh se bo vrnil v Ljubljano."

"Ljubljana je blizu, zelo blizu; Rabatu je nadvojvoda hudo prijazen."

"Tako slišim!" je mirondušno odgovoril poslanik.

"In vi se nič ne bojite?"

"Česa?"

"Ali veste, da je Rabata lahko vaš tekmeček?"

"Meni?"

"Da pride namesto vas za cesarskega poslanika v Benetke."

"Namesto mene? Signora, mar ste..."

"Slišala sem, ne bom rekla, kaj. Jaz nočem, da bi ta medved prišel namesto — vas. Navadila sem se vaših poklonov. Prepričajte to!"

"Oh, Marieta, kako sem srečen!"

"Molčite o sreči, dokler je ne sreča pred vrati."

"Toda kako?"

"Skušajte ga odstraniti daleč iz Ljubljane..."

"Toda kam, kam?" se je zamislila lepota in dala roko na čelo.

"Da, kam?" je ponovil zaljubljeni poslanik.

"Aha!" je zažarela gospa. "V Senj med uskoške gusarje."

"Božanska misel, Marieta! Da, tako bo najina ljubezen varna."

"Res, samo pod tem pogojem!" je dodala gospa. "Imate prijateljev na graškem dvoru?"

"Imam, še veliko!"

"Dobro! Pohvalite Rabato, njegovo odločnost; recite, da je samo on lahko kos Senjčanom. In najina ljubezen bo zagotovljena!" je dodala Marieta mehekeje in dala Rossiju roko.

"Jutri bom poslal sla v Gradec."

"Dobro! Vrniva se v dvorano."

Oči poročnika Capogrossa so sicer opazovale podoba Diane, toda njegovo tenko uho je tako napeto lovilo pogovor lepe Mariete, da se je nagnil proti balkonu in mu je mesec svetil na skrivaj pod gube plašča na prsi, kjer so bile s srebrnom uvezene črke C.D.X. — Consiglio dei dieci. (Svet deseterice.)

V razkošni družbi v dvorani si je Rabata razgaljal srce.

"Pri moji sablji!" je vzkliknil in dvignil kristalni kozarec proti luči, "pri vas je lepo, gospe, pri vas je kakor v raju! Vaše palače, vaše cerkve, vaše gospe in vino, vse to ugaja očem in srcu!"

"In vendar ste tako besno napadli prejasno republiko pred zborom. Toliko da niste zapeli hvalnice razbojniškim Uskokom!" se je oglašil Quirini.

"Jaz da branim Uskoke! ... Tržačane, Rečane, da! Toda ti isti senjski izmeček, bogme, nikdar! Pri moji sablji!" je zavpil in udaril po ročaju pri sablji, "če bo le prilika, jim bom zabil vrat, ali pa mi recite, da nisem plemič!"

Poznam te hudičeve svate, povedal mi je o njih moj spoštovani prijatelj, senjski škof, in vem tudi to, da niso vseh svetlemu nadvojvodu Ferdinandu. General sem in ljubim disciplino; kje pa imajo Uskoki disciplino? No, plemeniti gospodje in lepe gospe, zdaj pa moram iti. Rad bi že jutri odpotoval v Ljubljano, rad bi spotoma obiskal svoje sorodnike v Gorici, zato se mi mudi! ... Toda Uskokom bom že pokazal, ne bojte se! Španec Mendozza je govoril bedasto! ... Jaz bom vse to uredil."

Pristopil je Labieno, doslej govoreč s škofom.

"General! Zahvaljeni za čast; verjemite mi, danes sem doživel veliko srečo. Toda dovolite mi ob slovesu še neko prošnjo. Ne prosim zase, temveč za poročnika Capogrossa, njega, ki vas je pospremil sem. Doma je iz Luke, iz dobre družine, in doslej je naravnost junaško služil v naši vojski, zlasti na Kandiji. Njegova stotnija je razpuščena in mladenič išče službe. Tukaj jo bo težko dobil, ker ni Benečan, zato prosim, če bi vaša milost..."

Antonio je stopil pred Rabata in ga vojaško pozdravil.

"Da bi ga jaz sprejel?" se je nasmehnil general in premeril Antonija od glave do gležnjev.

"Na Kandiji, pravite? Dober junak! Bene! Ugaja mi. Bodi po vašem, ekscelencija! Sprejemem ga med goriške mušketirje za poročnika. Pravite, da je spreten? Bene! Naj bo moj pribočnik. Jutri zarana pojde z mano. Za Uskoke se pa ne bojte! Glejte, dvigam kozarec in pravim: Morte ai ladri!" (Smrt razbojnikom.)

"Morte ai ladri!" so vzkliknili Benečani in živahno trčili.

Razgreti general je pozdravil družbo in odšel s svojim novim pribočnikom iz dvorane; mali črnc z baklo je oba pospremil do gondole.

"Kje stanujete, Antonio?" ga je vprašal general.

"Komaj petdeset korakov od tu, v onem ozkem kanalu, toda spremil vas bom do doma, illustrissimo."

"Zakaj neki? Pripravite svoje stvari in pridite zjutraj zgodaj v palačo cesarskega poslanika. Lahko pridete po kopnem?"

"Lahko, illustrissimo!"

"Torej pojdite. Felice notte!" (Lahko noč.)

"Feliceissima, (Prav, lahko noč.) illustrissimo!" se je poklonil Antonio in skočil na kameniti hodnik od majhnem kanalu. Generalova gondola je odbrzela, Antonio je pa zavil v ozko ulico in pel skozi zobe veselo pesmico. Pravkar je hotel stopiti na temen svod, za katerim je stala njegova hiša, ta trenutek pa stopi predenj visoka postava — redovnik. Antonio se je prestrašil, odstopil nekaj korakov in prijel za meč.

"Stoj, lopov!" je redovnik pograbil častnika za roko.

"Vi, vi, ujec Ciprian, v Benetkah?" je zadržel Antonio.

"Ne imenuj me uja, izpriječec, ki si s svojo zlobo ubil mater, mojo ubogo sestro!"

Antonio je globoko povsnil glavo.

"Ti si ogleduh deseterice. Vem, da nosiš na prsih znak izdajstva. Bil si pri Velutu. Kdo je bil tam v gosteh?"

Antonio ni odgovoril. "Govori, ti pravim!"

"Ne bom!" je Antonio kljubovalno dvignil glavo in oči so mu zasijale ko risu.

"Aha, tako torej?" se je zasmejal redovnik. "Ti veš, da bi me beneški inkvizitorji dali na natezalnico. Le pokliči svoje tovariše, toda doklical jih ne boš. Povej, kdo je bil tam, kaj so govorili, ali pa bodo jutri v kamenitem levjem žrelu pred doževno palačo našli pismo in dokaze, da Antonio Capogrosso s tajno družbo ponareja cekine. Si kdaj videl, kako se taki kovači zibljejo na vislicah med stebri svetega Teodora in svetega Marka na Piaceti? Povej!"

"Pri Velutu," je besno zajecel Antonio, "so bili Rossi, Quirini, de Dominis in Rabata."

"Govori dalje, povej vse," je rekel redovnik, držeč Antonija za roke, in dvignil v mesečini blede obraz.

"Pili so na smrt Uskokom; Marieta Quirini je naskrivaj pridobila Rossija, da bo spravil Rabato v Senj, a mene je Rabata na Velutijsko prošnjo postavil za svojega pribočnika. To je vse."

"Tebe, tebe?!" je zadržel dominikanec.

"Da."

"Dobro!" je mirneje nadaljeval Ciprian, "pojdi z Rabato, pojdi v Senj, toda delaj boš samo, kar ti bom jaz rekel, sicer — tukaj vislice, tam uskoški nož! Na, strahopetec," je dodal redovnik in vrgl možnjo cekinov

na kamen. "Vzemi, lopov, niti republika ne plača bolje. Torej — nož ali vislice! A mene sploh nisi videl."

"Hvala, ujec!" je zamrmral Antonio in pobral možnjo. "Nisem vas videl niti z enim očesom. Lahko noč!"

Toda redovnik je bil že zginit.

(Dalje prihodnjič)

Zastopniki
"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
Utah 1-6888

Za collinwoodsko in
euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17902 Nottingham Road
IVanhoa 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
Diamond 1-8029
11101 Revere Avenue



CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

FOR SALE

MME. PATRICIA now selling at 1/2 price ANTIQUES of all sorts. Most precious antiques at very low prices. MME. Patricia's Studio, 745 1/2 N. Rush. Open 9 a.m. to 10 p.m. Whitehall 3-1534. Call me on another surprise item that will interest you. Cards read daily.

WANTED TO RENT

LANDLORDS WITH A HEART! — Responsible parents of 5 good children need 5-6-7 rooms immediately! Stove heated. Southside, near Catholic school. Nice family neighborhood, at reasonable rent please! Fine references. Kindly call CALumet 5-8866

RESPONSIBLE Couple, 2 girls 9-16, need 5-6 room unfurnished apartment. Good location S.W. Moderate rental.
MULberry 5-2830

BUSINESS OPPORTUNITY

WINDOW SHADE & VENETIAN BLIND BUSINESS — Cornices, Hardware and Accessories. Original owner. Established 1915. Selling due to illness. Will help teach business. Give 5 years lease. See to appreciate.
IRving 8-8367

PRINTING SHOP with 3 room apartment in rear. Established business. Modern equipment. Located on busy street. Rent is cheap with long lease. Call before 6 p. m. Lincoln 9-9105. — After 6 p. m. GRaceland 7-2688

REAL ESTATE

LOMBARD — Proditi moramo hišo s 5 velikimi sobami, katero lahko zavzamete v 30 dneh. Gorkota na plin, siding iz aluminija, veranda obita s grbavo smrekovino. Garaža. Cena \$13,000. Na željo se preskrbi lahke obroke za odplačevanje. Blizu šol, cerkva in transportacije.
LOmbard 779 W

By Owner — New — Price \$15,500 RANCH TYPE HOME. 3 bedrooms, 5 large rooms, utility room, Cedar closets with sliding doors, linen closet, radiant heat, cabinet kitchen, steel windows, beautifully landscaped, lot 30x157. Schools, churches, stores, transportation.
LAfayette 3-3191

FOR HIGHEST
QUALITY
LOWEST PRICES

on
PRESCRIPTIONS,
VITAMINS & DRUGS

at
**GEORGE EISELE
PHARMACY**

176 W. ADAMS ST.
FRanklin 2-8935 - Chicago, Ill.

Naznanilo in zahvala

Zalosnega ter poirtega srca naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrla moja ljubljena soproga

JOSEPHINE VEGEL

ki je zaspala v Gospodu dne 16. marca 1954.
Pokojna je bila rojena 1. novembra 1882 v vasi Žlogarje, župnija Škofjan.

Pogreb se je vršil 20. marca iz pogrebnega zavoda Anton Grdina in sinovi v cerkev sv. Vida. Pogrebno sv. mašo je daroval Rev. Victor N. Tomc, po sv. maši pa je bilo truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija ter ondi položeno k zemeljskemu počitku.

Na tem mestu se iskreno zahvalim Rev. V. Tomcu, ki je pokojno previdel s sv. zakramenti, zanjo opravil sv. mašo in druge pogrebne molitve. Bog plačaj.

Zahvala vsem za lepe vence in pa za darove za sv. maše, ki se bodo opravile za pokojno. Prav tako zahvala vsem, ki so dali svoje avtomobile na dan pogreba, kakor tudi vsem onim, ki so prišli pokojno kropiti.

Zahvala društvu Maccabees; zahvala pogrebniemu zavodu A. Grdina in sinovi za lepo vodstvo pogreba.

A Ti, ljubljena soproga, počivaj v miru v zemlji ameriški in lahka naj Ti bo gruda. Duši Tvoji pa večni mir. In na svidenje onkraj groba.

Tvoj soprog JOHN VEGEL

Cleveland, Ohio, dne 6. aprila 1954.

V vsaki slovenski družini, ki se
zanima za napredek in razvoj Slo-
vencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

pričljubljene povesti

HOW COULD YOU KNOW
TONIGHT WAS THE NIGHT?

Everything was peaceful when you went to bed.

Not a hint of war on the late newscast.

How could you know they'd choose our town, tonight?

You couldn't. The enemy didn't want you to know.

But you could have been ready. Atomic bombs—and tornadoes, fires, floods—strike without warning. It's so important to be ready. So easy, too, now that U. S. Civil Defense has prepared a list of "must" first-aid items. Any drug counter can supply them. Every home should have them. Every family should learn how to use them.

BE SURE YOU HAVE THESE OFFICIAL DISASTER FIRST-AID ITEMS IN YOUR HOME

- | | |
|--|--|
| ☐ 4 Triangular Bandages | ☐ 3 oz. Antiseptic, Benzalkonium Chloride |
| ☐ 12 Sterile Gauze Pads (3" x 3") | ☐ 1 oz. Aromatic Spirits of Ammonia |
| ☐ 1 Gauze Bandage (2" x 10 yds.) | ☐ 1 oz. Castor Oil Eye Drops |
| ☐ 1 Gauze Bandage (1" x 10 yds.) | ☐ 50 Sodium Chloride Tablets (10 gr.) |
| ☐ 2 Large Emergency Dressings (7 1/2" x 8") | ☐ 50 Sodium Bicarbonate Tablets (5 gr.) |
| ☐ 100 Water-Purification Tablets (4 mg.) | ☐ 12 Wooden Tongue Blades |

Get free booklet "Emergency Action To Save Lives" from your drug counter or local Civil Defense Director.



ENAKOPRAVNOST